



bản tin

Hiệp Thông

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, St. James Church, Giáo Phận Metuchen
145 Grove Street, Woodbridge, NJ 07095

Tháng 09 Năm 2010

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839

Email: peterhungtran@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

† Thánh Lễ: 3:00 PM
† Đọc Kinh: 2:30 PM
† Hòa Giải: 2:30 PM
† Rửa Tội: 2:30 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng
† Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.

† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Phan An
(732) 662-7076

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Lê Bá Thành
(908) 754-3685

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Tông Đồ Fatima:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549-4010

Đồng Hành Dẫn Thân:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Muối Đát:

Em Monica Thi
(732) 662-4218

Lớp Việt Ngữ:

Chị Lê Tuyết
(908) 251-5389

Lớp Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

12/09/2010 - Khai Giảng Các Lớp Giáo Lý Niên Khóa 2010-2011

Giáo Lý Xung Tội Rửa Lễ Lần Đầu và Giáo Lý Thêm Sức: Các lớp giáo lý Xung Tội Rửa Lễ Lần Đầu và giáo lý Thêm Sức sẽ được khai giảng vào Chúa Nhật ngày 12/09/2010 lúc 1 giờ 30 chiều tại trường học của Giáo Xứ St. James. Quý phụ huynh có con em muốn theo học các lớp giáo lý xin điền đơn ghi danh và nộp lại cho chị Oanh, Trưởng ban Giáo lý - điện thoại (732) 937-9307, để tiện việc tổ chức các lớp học và sắp xếp giáo lý viên giảng dạy. Đơn ghi danh có thể lấy ở giếng rửa tội hoặc in ra từ website Cộng Đoàn <http://www.cdmetuchen.org>.

Giáo Lý Hôn Nhân: Khóa Giáo Lý Hôn Nhân sẽ bắt đầu lúc 10:00 sáng Chúa Nhật ngày 12/09/2010. Khóa học sẽ kéo dài trong suốt 4 tuần lễ. Quý vị nào có dự định lập gia đình, xin liên lạc với Cha Quản Nhiệm gấp.

Giáo Lý Tân Tòng: Quý vị nào có nhu cầu, xin liên lạc với Cha Quản Nhiệm gấp để được lãnh nhận các bí tích căn bản trong mùa Phục Sinh 2011.

12/09/2010 - Khai Giảng Lớp Việt Ngữ Niên Khóa 2010-2011

Lớp Việt Ngữ niên khóa 2010-2011 sẽ được khai giảng vào Chúa Nhật ngày 12/09/2010 vào lúc 1 giờ 30 chiều tại trường học của Giáo xứ St. James. Quý phụ huynh có con em muốn theo học các lớp Việt Ngữ xin điền đơn ghi danh và nộp lại cho chị Tuyết để sắp xếp các lớp học tùy theo trình độ cũng như lứa tuổi và để sắp xếp giáo viên giảng dạy. Xin vào trang web của lớp Việt ngữ để biết thêm thông tin chi tiết và tải đơn ghi danh

<http://vietngu.cdmetuchen.org>.

18/09/2010 - St. James Street Fair

Như truyền thống hàng năm, vào ngày thứ Bảy 18/09/2010 Giáo xứ St. James sẽ tổ chức hội chợ Street Fair trên đường Main St., ngay trước mặt nhà thờ. Cộng Đoàn chúng ta cũng sẽ tham gia với một gian hàng ẩm thực Việt Nam để giới thiệu với bạn bè sắc dân khác. Xin mời quý vị đến tham dự!

26/09/2010 - Thánh Lễ Giới Trẻ

Cộng Đoàn sẽ có thánh lễ đặc biệt cho giới trẻ vào Chúa Nhật 26/09/2010 với chủ đề "Welcome Back" để chào đón các em trở lại với năm học mới và đây cũng là thánh lễ khai giảng các lớp Giáo Lý và các lớp Việt Ngữ. Xin mời các em trong Cộng Đoàn cũng như các em trong lớp Việt Ngữ và lớp Giáo Lý ở lại dưới hội trường sau thánh lễ các Chúa Nhật 12/09 và 19/09 để tập hát cho thánh lễ giới trẻ.

26/09/2010 - Tết Trung Thu

Sau thánh lễ giới trẻ khai giảng các lớp Giáo Lý và Việt Ngữ vào Chúa Nhật 26/09/2010, Cộng Đoàn sẽ có chương trình mừng Tết Trung Thu cho các em thiếu nhi. Chương trình sẽ gồm có các tiết mục múa lân, rước lồng đèn, thi lồng đèn và các trò chơi. *Xin quý phụ huynh giúp con em tự làm lồng đèn mang đến để dự thi. Ban giám khảo sẽ chấm điểm và trao giải thưởng cho những lồng đèn tự làm với những tiêu chuẩn đẹp, công phu và sáng tạo.* Mọi người cũng sẽ có dịp thưởng thức bánh trung thu và trò chuyện để nhớ lại một ngày tết dân gian ở quê nhà.

24-26/09/2010 - Khóa Hội Thảo Canh Tân Đời Sống Hôn Nhân

Khóa hội thảo canh tân đời sống hôn nhân (CTĐSHN) dành cho những cặp vợ chồng ao ước có được mối liên hệ vợ chồng khăng khít hơn và mối liên

hệ sâu đậm hơn với Cộng Đoàn sẽ được tổ chức vào cuối tuần 24/26/09/2010 tại Upper Darby, Philadelphia. Đây là một chương trình xuất phát từ các cặp vợ chồng và dành riêng cho các cặp vợ chồng. Mục đích của khóa CTĐSHN là đề cao giá trị của bí tích hôn phối qua việc tạo cơ hội giúp cho các đôi hôn nhân cảm nghiệm tình yêu vô điều kiện của Thiên Chúa, từ đó họ tích cực hơn trong việc chia sẻ món quà yêu thương với bạn đời và mọi người xung quanh. Khóa CTĐSHN chào đón tất cả các đôi hôn nhân đang ở trong bất cứ tình trạng nào của đời sống hôn nhân, cho dù bạn chỉ muốn đến để thay đổi không khí, hay đi tìm câu trả lời cho những vấn đề quan trọng hơn.

Lệ phí cho khóa CTĐSHN là \$140 cho cả hai vợ chồng bao gồm các bữa ăn. Xin điền đơn ghi danh và gửi lại trước ngày 5/9/2010. Xin vào website của Cộng Đoàn để tải đơn ghi danh và những thông tin khác.

22/10/2010 - Tin Vui Cho Giáo Hội Và Người Công Giáo Việt Nam

Tòa Thánh Vatican sẽ chính thức tổ chức Nghi thức Mở Hồ Sơ Điều Tra Phong Chân Phước và Phong Thánh cho Đức Cố Hồng Y Phanxico Xavie Nguyễn Văn Thuận, vào thứ Sáu ngày 22/10/2010 tại Rôma, do Đức Hồng Y Agostino Vallini, Tổng Quản Tông Tòa chủ sự. Đây là một bước quan trọng trong tiến trình phong chân phước và phong thánh vì chứng tỏ Giáo hội đã có đủ “chứng từ” về cuộc đời thánh thiện và nhân đức của Đức Cố Hồng Y.

Nhân dịp này, Cha Quản Nhiệm, Cha Phong và một số người trong Cộng Đoàn sẽ đi Rôma để tham dự Nghi Thức đặc biệt này. Nhân tiện sau đó sẽ đi tham quan Pháp, hành hương Đức Mẹ Lộ Đức, Thánh Nữ Teresa Hài Đồng Giêsu. Thời gian đi từ ngày 19/10/2010 đến 01/11/2010. Nếu quý vị nào muốn tham gia, xin liên lạc Cha Quản Nhiệm hoặc Cha Phong.

15/08/2010 - Cộng Đoàn Picnic Tại Roosevelt Park, Edison

Cộng Đoàn đã mừng lễ bôn mạng Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời vào Chúa Nhật 15/08/2010 với một ngày picnic và thánh lễ ngoài trời được cử hành vào lúc 10 giờ 30 sáng tại Roosevelt Park, Edison.

Tham dự ngày picnic năm nay, ngoài giáo dân trong

cộng đoàn còn có sự hiện diện của những người bạn Mỹ trong giáo xứ St. James, đại diện Hội Người Việt Tự Do New Jersey và các hội thiện nguyện. Địa điểm năm nay thay đổi, dời qua một vùng khác ở trong công viên để những trò chơi và thi đấu thể thao được ở cùng một nơi để tất cả mọi người dễ dàng tham dự cũng như cổ vũ. Cộng đoàn đã lo lắng đầy đủ buổi ăn trưa cho tất cả mọi người gồm thịt nướng, thịt kho, rau tươi, hot dog, bắp luộc cũng như trái cây và dưa hấu.

Cũng như mọi năm, nhóm các em Muối Đất phụ trách các trò chơi cho các em nhỏ như thổi bong bóng, chuyền banh, chuyển mình qua hula hoop, làm đầy thùng nước bằng sponge, ngồi trên bong bóng cho nổ, chuyền bong bóng nước, thổi bột và ăn dưa hấu. Còn các chị các cô thì có nhảy dây, tập thể dục bằng hula hoop để thân hình thêm trẻ đẹp và cuối cùng là trò chơi cướp cờ hào hứng



Đặc biệt năm nay thể thao có tranh hai giải là giải bóng chuyền và giải cờ tướng. Bóng chuyền gồm có bốn đội ghi tên là Muối Đất, Ca Đoàn Alleluia, Hội Đồng Mục Vụ và Union. Tuy nhiên vào giờ chót đội Union không tham dự được nên được thay thế bằng đội Tổng Hợp. Vòng loại một Ca Đoàn thắng Hội Đồng Mục Vụ và Muối Đất thắng Tổng Hợp, qua chung kết giữa Muối Đất và Ca Đoàn Alleluia, Muối Đất dẫn bàn khá xa với lối đưa banh đều đặn và các cú đập thật nhanh và mạnh làm Ca Đoàn không đỡ được dầu có sự ủng hộ rất nhiệt tình của các ca viên. Muối Đất đã thắng giải bóng chuyền picnic 2010 và được Cha Quản Nhiệm trao trophy vô địch. Còn về cờ tướng với các ông tham dự và bàn cãi rất sôi nổi và cuối cùng anh Bửu đã thắng giải cờ tướng và được Cha Danh trao trophy lưu niệm. Hy vọng trong những năm tới sẽ có thêm nhiều giải thể thao cùng thêm đông người tham dự.

CN	Lễ Gia Đình	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
12/09	Trương Linh	Chị Hạnh	Thi + Monica	Anh Chiến	Bác Đàn, Anh Hiếu, Anh Hùng, Chị Hương, Bà Khổng	Trương Văn Lương
19/09	Trương Tân	Anh Hiếu	Sơn + Thomas	Bác Đàn	Chị Lan, Bà Quân, Anh Tài, Anh Hùng, Ông Thành	Hoàng Vũ Tuấn
26/09	Trương Văn Lương	Quỳnh Mai	Trần + Hân + Katelynn	Anh Hùng	Bác Đàn, Bà Thu, Anh Hùng, Bà Quân, Chị Hương	Nguyễn Văn Vinh
03/10	Trương Vinh					Phạm Phương